

Distr.  
GENERAL

A/53/161/Add.1  
6 October 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون  
البند ٧٢ (أ) من جدول الأعمال

### برنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح

#### تقرير الأمين العام

#### إضافة

#### سابعا - الصندوق الاستئماني للتبرعات

١ - تحصل أنشطة المعلومات والاتصال التي تقوم بها إدارة شؤون نزع السلاح على الدعم من الصندوق الاستئماني للتبرعات لبرنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح، الذي حسب عليه للفترة من تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٨ مبلغ ٥٨٧ ٣٦٠ دولارا بالعملة القابلة للتحويل، ولا شيء بالعملة غير القابلة للتحويل. وبلغ الرصيد المؤقت المتوفّر الذي تبقى في الصندوق الاستئماني للتبرعات اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، ٦٠٨ ٣٦٤ دولارات بالعملة القابلة للتحويل و ١٤ ١٣٢ دولارا بالعملات غير القابلة للتحويل (بالأسعار الرسمية في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨). وستستخدم أية أموال متبقية في تنفيذ أنشطة عام ١٩٩٨. وسيتقرر استخدام الموارد غير القابلة للتحويل المتبقية في الصندوق بالتشاور مع البلدان المانحة في مرحلة لاحقة. ويرد في مرفق هذه الوثيقة عرض موجز مؤقت لحالة الصندوق اعتبارا من ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨.

٢ - وما زالت أنشطة المعلومات تستفيد من كرم الدول الأعضاء. وإن إدارة شؤون نزع السلاح ممتنة لجميع الهبات والاقتراحات المتعلقة بمشاريع بعينها. وخلال الفترة من تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٨، ثلقت الأمم المتحدة مجموع ١١٤ ٢٠٣ دولارا في شكل تبرعات من الدول الـ ١٥ التالية: ألمانيا، اندونيسيا، باكستان، بلجيكا، بنما، تايلند، جمهورية كوريا، سيشيل، فنلندا، قبرص، كندا، المكسيك، النرويج، نيوزيلندا، واليابان.

**المرفق**

**الصندوق الاستئماني للبراعات لبرنامج الأمم المتحدة  
لمعلومات نزع السلاح**

موجز الحالة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨  
(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>المجموع</u>	<u>غير قابلة للحويل</u>	<u>قابلة للحويل</u>	<u>أولاً - الإيرادات ١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٦</u>
٦ ٩٢٧ ٥٠٧	٤ ٤٢١ ٨١١	٢ ٥٠٥ ٦٩٨	البراعات من الدول الأعضاء
٢١١ ١٢١	-	٢١١ ١٢١	مساهمات من مصادر خاصة
٢٨٤ ٤٣٣	٥ ٨٤٥	٢٧٨ ٥٨٨	إيرادات من الفوائد
١١ ٧٧٧	-	١١ ٧٧٧	إيرادات متنوعة
<u>٧ ٤٣٤ ٨٣٨</u>	<u>٤ ٤٢٧ ٦٥٦</u>	<u>٣ ٠٠٧ ١٨٢</u>	<u>المجموع</u>
<u>تموز/يونيه ١٩٩٦ - حزيران/يونيه ١٩٩٨</u>			<u>١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٦</u>
١٧١ ١٦٦	-	١٧١ ١٦٦	البراعات من الدول الأعضاء
١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	مساهمات من مصادر خاصة
٢ ٧٠٠	-	٢ ٧٠٠	إعانتات مالية
٦٥ ٥٠٠	٨٢	٦٥ ٤١٨	إيرادات من الفوائد
<u>٣٠٠</u>	<u>-</u>	<u>٣٠٠</u>	إيرادات متنوعة
<u>٢٤٠ ٦٦٦</u>	<u>٨٢</u>	<u>٢٤٠ ٥٨٤</u>	<u>المجموع</u>
<u>٧ ٦٧٥ ٥٠٤</u>	<u>٤ ٤٢٧ ٧٣٨</u>	<u>٣ ٢٤٧ ٧٦٦</u>	<u>إجمالي إيرادات (١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٨)</u>
<u>ثانياً - النفقات</u>			
٤ ٩٨٢ ١٦٨	٢ ٦٢٩ ٠٠١	٢ ٣٥٣ ١٦٧	<u>١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٦</u>
٣٦٠ ٥٨٧	-	٣٦٠ ٥٨٧	<u>تموز/يونيه ١٩٩٦ - حزيران/يونيه ١٩٩٨</u>
<u>٥ ٣٤٢ ٧٥٥</u>	<u>٢ ٦٢٩ ٠٠١</u>	<u>٢ ٧١٣ ٧٥٤</u>	<u>إجمالي النفقات (١٩٨٢ - حزيران/يونيه ١٩٩٨)</u>

<u>المجموع</u>	<u>غير قابلة للحويل</u>	<u>قابلة للحويل</u>	<u>التجزءات والمساهمات</u>
<b>ثالثا - حالة الصندوق في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨</b>			
٧ ٦٧٥ ٥٠٤	٤ ٤٢٧ ٧٣٨	٣ ٢٤٧ ٧٦٦	إجمالي التبرعات والمساهمات (١٩٨٢ - حزيران/ يونيه ١٩٩٨)
٧ ٦٦٣ ٣٠٠	٤ ٤٢٧ ٧٣٨	٣ ٢٢٥ ٥٦٢	<u>ناقص: التبرعات/المساهمات المودعة</u>
<u>١٧١</u>	<u>-</u>	<u>١٧١</u>	<u>ناقص: صافي الخسارة في صرف التبرعات</u>
<u>١٢٠٣٣</u>	<u>-</u>	<u>١٢٠٣٣</u>	<u>التبرعات غير المسددة</u>
٧ ٦٦٣ ٣٠٠	٤ ٤٢٧ ٧٣٨	٣ ٢٢٥ ٥٦٢	<u>التجزءات والمساهمات المودعة</u>
١ ٩٤١ ٨٠٥	١ ٧٨٤ ٦٠٥	١٥٧ ٢٠٠	<u>ناقص: الخسارة في صرف الرصيد النقدي</u>
<u>٥ ٣٤٢ ٧٥٥</u>	<u>٢ ٦٢٩ ٠٠١</u>	<u>٢ ٧١٣ ٧٥٤</u>	<u>ناقص: إجمالي النفقات (١٩٨٢ - حزيران/يونيه (١٩٩٨)</u>
<u>٣٧٨ ٧٤٠</u>	<u>١٤ ١٣٢</u>	<u>٣٦٤ ٦٠٨</u>	<u>الرصيد مع استبعاد التبرعات غير المسددة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨</u>

-----